

8/15 ~ 8/17 YMCA 御殿場 Gotemba





### カンファレンスの詳細 CONFERENCE DETAILS

### 日程 Date:

8月15~17日 Aug 15~17 (8/17 13:00解散 Aug 17th 1PM Dismissal)

## 場所Place:

〒412-0024 静岡県御殿場市東山1052 YMCA東山荘 YMCA Touzanso International Conference Center 1052 Higashiyama, Gotemba, Shizuoka, 412-0024 TEL: 042-689-3030

## 申し込み詳細 REGISTRATION DETAILS

#### 6月10日 June 10th

早期申込 締め切り日 Early registration deadline 参加費 Cost ¥ 22,000 6月24日 June 24th

最終申込 締め切り日 Final deadline

参加費 Cost ¥ 25,000

\*1家庭につき、2人目以降の参加費は2000円割引します。ただし、割引は申し込みした時点の参加費に適応されます。 例)1人目:20000円、2人目:18000円(早期申込期間内)、3人目:21000円(最終申込期間内) \*キャンセルする場合、支払った金額の30%以上のキャンセル料がかかる可能性があります。

\*Within one family unit, a 2,000 yen discount applies from the second child. Please be careful to deduct the 2,000 yen discount from the proper Early Registration or Final Registration Deadline cost

E.g. Early Régistration: First child: 20,000 yen, Second child: 18,000yen, and the Third child registers by Final deadline: 21,000yen \*If you cancel your registration, there is a possibility that we will need to charge you 30% of your registration fee.

- ・申し込みは各教会でお願いします。Please pay & register with your local church
- 食費込 Includes all on-site meals
- ・各教会のファンドレイジングにより割引が適用されます Additional fundraiser discounts may be available through your local church

## カンファレンス スピーカー CONFERENCE SPEAKER



エドレイ・カンダ Edrei Canda Every Nation Campus Asia Oceania Coordinator

今回のENCカンファレンスメッセンジャーはフィリピンのEvery Nation Campus アジア オセアニア コーディネーターのエドレイ・カンダ先生です!!2017年フィリピンで開催されたAsia Campus Conference 'UNASHAMED' ではメインスピーカーのひとりでした。今年は日本に来て、私たちのために熱いメッセージをしてくれます。

This year's conference speaker is Edrei Canda, the Every Nation Campus Asia Oceania Coordinator. He was one of the main speakers from the 2017 "UNASHAMED" Asia Campus Conference. This summer, he will come to Japan to especially preach to us about God's Kingdom.

2018年世界中のENCカンファレンスのテーマは「御国が来る」です。私たちENC Japanも世界の学生たちと共にイエス様の御国を求めて行きます!!!

日本中のENCの学生が一堂に会する滅多にないイベントでもあります。普段、それぞれのキャンパスに置かれて仕えている仲間と絆を深め、より「地の塩、世の光」として、神様の栄光を現せるように互いに成長していきましょう!

2018's Worldwide ENC Conference theme is "Kingdom Come." We, ENC Japan, will also advance God's Kingdom! At this conference, all of our ENC Japan students will gather together at the same place. Let's make strong connections with friends from all of our campuses as a spiritual family and continue to grow as the salt and light of the world!

#### カンファレンスについて ADDITIONAL CONFERENCE INFORMATION

**持ち物:**身分証明書(学生証、運転免許証、健康保険証など)聖書・ノート・筆記用具・3日分の着替え・ 保険証コピー・スニーカー・お小遣い(お土産代、飲み物やおやつ代など。目安:3 千円)・洗面用品 (シャンプー・リンス・ボディソープは備え付けのものがあります)

#### ルール:

- 1、安心、安全のためにリーダーに従う。
- 2、消灯後、出歩かない。騒がない。
- 3、異性の部屋に入らない。
- 4、お酒やタバコ禁止。
- 5、ゲーム、漫画、宿題、その他キャンプの妨げとなるもの、持ち込み禁止。
- 6、恋愛スイッチはオフ。

**What to Bring:** ID (student ID, driver's license, health insurance, etc), copy of your health insurance card, Bible, notepad, pen/pencils, clothes for 3 days, toiletries (Shampoo, conditioner, and body soap will be provided), sports shoes, snacks, and souvenir money (suggested: ¥3,000)

#### **Rules:**

- 1. For your safety and security, please obey your leaders.
- 2. After lights off, do not leave your room.
- 3. Boys do not enter into the girls' rooms. Girls do not enter into the boys' rooms.
- 4. Do not bring alcohol or cigarettes.
- 5. Do not bring Hand-held video games, homework, manga or other distractions!
- 6. Please turn off your "Romance" switch.



# カンファレンスに行くことを承認します。 I will allow my child to attend the conference.

\*未成年の学生のみ必要 \*Required for students 19 years old and under

参加者氏名 Student's name*:	日付 Date:
保護者の署名 Parent's Signature*: _	日付 Date:

\*これはカンファレンス申し込み書ではありません。申し込みは各教会を通して行います。

<sup>\*</sup>This permission form is not the conference registration form. Registration will be done through each church.